

19 femmes

Type de contenu : Texte

Type de médiation : sans médiation

Titre(s) : 19 femmes [Texte imprimé] : les Syriennes racontent / [témoignages recueillis par] Samar Yazbek ; traduit de l'arabe (Syrie) par Emma Aubin-Boltanski et Nibras Chehayed ; postface de Catherine Coquio

Est une traduction de : 19 imra?a : Souriiyyat yarwayn

Autre(s) responsabilité(s) : Yazbik, Samar (1970-....) (Éditeur scientifique)
Aubin-Boltanski, Emma (Traducteur)
Šu?ayyid, Nibr?s (1980-....) (Traducteur)
Coquio, Catherine (1960-....) (Postfacier)

Publication : Paris : Stock, DL 2019

Fabrication / Impression : Paris

Description matérielle : 1 vol. (425 p.) : ill. ; 22 cm

Collection : La cosmopolite

ISBN : 978-2-234-08604-3

EAN : 9782234086043

Appartient à la collection : La Cosmopolite (Paris) 1298-2598 2019

Autre variante du titre : [Dix-neuf femmes.]
[Dix-neuf femmes. les Syriennes racontent.]

Classification décimale Dewey : 956.910 423082 23

Résumé ou extrait : « 19 femmes est le fruit d'une série d'entretiens que j'ai menés avec des Syriennes dans leurs pays d'asile, ainsi qu'à l'intérieur du territoire syrien. À chacune j'ai demandé de me raconter "leur" révolution et "leur" guerre. Toutes m'ont décrit le terrible calvaire qu'elles ont vécu. Je suis hantée par le devoir de constituer une mémoire des événements qui contrerait le récit qui s'emploie à justifier les crimes commis, une mémoire qui, s'appuyant sur des faits incontestables, apporterait la preuve de la justesse de notre cause. Ce livre est ma façon de résister. » SAMAR YAZBEK Avec ce document unique, capital, sur le rôle des femmes dans la révolution, Samar Yazbek rend leur voix aux Syriennes, la voix de la résistance, la voix de l'espoir. Traduit de l'arabe (Syrie) par Emma Aubin-Boltanski et Nibras

ChehayedPostface de Catherine Coquio

Sujet - Nom commun : Femmes -- Activité politique -- Syrie -- 1990-2020

Sujet - Nom géographique : Syrie -- 2011-.... (Guerre civile) -- Femmes

Forme, genre ou caractéristiques physiques : Récits personnels